

NATIONS UNIES
ASSEMBLEE
GENERALE



Distr.
GENERALE
A/C.5/34/79/Add.6
5 décembre 1979
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Trente-quatrième session
CINQUIEME COMMISSION
Point 97 de l'ordre du jour

BUDGET-PROGRAMME DE L'EXERCICE BIENNAL 1978-1979

Exécution du budget et du programme de l'Organisation des Nations Unies
pour l'exercice biennal 1978-1979

Rapport du Secrétaire général

Additif

Chapitre 6. Commission économique pour l'Europe

CHAPITRE 6. COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE

Tableau 6.1

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

A. Budget ordinaire						
Montant révisé du crédit ouvert pour 1978-1979	Montant estimatif des dépenses additionnelles					Total du montant révisé
	Inflation	Taux de change	Décisions des organes directeurs	Autres changements	Total	
23 398,6	-	505,7	-	(7,8)	497,9	23 896,5

B. Fonds extra-budgétaires (appui technique et appui administratif)		
Dépenses précédemment prévues pour 1978-1979	Origine des fonds	Montant révisé
365,5	FNUAP	291,1
78,3	Fonds d'affectation spéciale pour la planification et les projections relatives au développement	115,0
90,6	Fonds pour l'harmonisation des aspects techniques des règlements de construction	92,0
19,0	Fonds d'affectation spéciale pour la recherche sur l'aménagement urbain et régional	39,8
553,4	Total, B	537,9

23 952,0	Total, A et B	24 434,4
----------	---------------	----------

Budget ordinaire : répartition des montants révisés, par programme

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

Programme	Montant révisé des crédits ouverts pour 1978-1979	Montant estimatif des dépenses additionnelles						Total du montant révisé pour 1978-1979
		Inflation	Taux de change	Décisions des organes directeurs	Transfert de ressources	Autres changements	Total	
A. Direction exécutive et administration	1 408,9	-	31,1	-	(65,6)	(23,3)	(57,8)	1 351,1
B. Programmes d'activités:								
1. Agriculture et produits forestiers	1 341,2	-	24,9	-	(12,2)	41,2	53,9	1 395,1
2. Planification, projections et politiques relatives au développement	4 642,9	-	100,4	-	43,0	80,6	224,0	4 866,9
3. Environnement	1 250,9	-	25,0	-	29,2	186,1	240,3	1 491,2
4. Etablissements humains	1 044,2	-	23,5	-	-	(49,2)	(25,7)	1 018,5
5. Développement industriel	2 247,8	-	47,9	-	(1,8)	68,1	114,2	2 362,0
6. Commerce international	1 171,3	-	27,5	-	28,6	(79,6)	(23,5)	1 147,8
7. Ressources naturelles	2 459,9	-	58,1	-	(20,1)	(77,1)	(39,1)	2 420,8
8. Science et technique	970,3	-	22,2	-	0,3	(1,1)	21,4	991,7
9. Statistiques	3 032,5	-	63,6	-	24,2	40,2	128,0	3 160,5
10. Transports	2 217,1	-	50,3	-	9,7	(111,2)	(51,2)	2 165,9
C. Appui aux programmes: Administration et services communs	1 611,6	-	31,2	-	(35,3)	(82,5)	(86,6)	1 525,0
Total	23 398,6	-	505,7	-	-	(7,8)	497,9	23 896,5

Tableau 6.3

Budget ordinaire : répartition du montant estimatif des dépenses additionnelles,
par programme et par principal objet de dépense

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

Programme	Traitements et dépenses communes de personnel	Frais de voyage	Imprimerie	Autres services contrac- tuels	Frais généraux de fonction- nement	Fournitures, accessoires, mobilier et matériel	Divers	Total
A. Direction exécutive et administration	(41,2)	(16,6)	-	-	-	-	-	(57,8)
B. Programmes d'activités :								
1. Agriculture et produits forestiers	53,9	-	-	-	-	-	-	53,9
2. Planification, projections et politiques relatives au développement	224,0	-	-	-	-	-	-	224,0
3. Environnement	240,3	-	-	-	-	-	-	240,3
4. Etablissements humains	(25,7)	-	-	-	-	-	-	(25,7)
5. Développement industriel	116,0	(1,8)	-	-	-	-	-	114,2
6. Commerce inter- national	(25,3)	1,8	-	-	-	-	-	(23,5)
7. Ressources naturelles	(39,1)	-	-	-	-	-	-	(39,1)
8. Science et technique	21,4	-	-	-	-	-	-	21,4
9. Statistiques	121,5	6,5	-	-	-	-	-	128,0
10. Transports	(61,3)	10,1	-	-	-	-	-	(51,2)
C. Appui aux programmes :								
Administration et services communs	(86,6)	-	-	-	-	-	-	(86,6)
Total	497,9	-	-	-	-	-	-	497,9

SECTION 6. COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE

I. Exécution du programme

6.1 Dans l'Acte final de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe, adopté à Helsinki le 1er août 1975, les Etats participants confiaient des responsabilités internationales spéciales à la Commission économique pour l'Europe dans les domaines du commerce international, de l'environnement, de l'énergie et des transports. La Commission a étudié à sa trente-quatrième session en 1979 la suite à donner à l'Acte final de la Conférence d'Helsinki; il s'agissait entre autres, pour la Commission, de convoquer une réunion à haut niveau sur la protection de l'environnement en novembre 1979, d'élaborer un projet de convention sur la pollution atmosphérique transfrontières à longue distance et une déclaration sur la pollution de l'eau ainsi que de créer un nouvel organe subsidiaire principal sur l'énergie.

II. Exécution du budget .. montants révisés (Augmentation : 497 900 dollars)

6.2 L'augmentation totale d'un montant net de 497 900 dollars est entièrement imputable aux fluctuations des taux de change (505 700 dollars), c'est-à-dire à l'appréciation du franc suisse par rapport au dollar des Etats-Unis, compensée en partie par une très légère diminution (7 800 dollars) due à d'autres changements. Il convient toutefois de signaler que cette diminution est en fait le résultat net d'augmentations et de diminutions considérables imputables à divers facteurs qui ont influé sur les traitements et les dépenses communes de personnel, comme il est indiqué sous cette rubrique (voir par. 6.4 ci-après).

6.3 Il faut également noter que dans un certain nombre de cas on a transféré des ressources d'un programme à l'autre en vue d'utiliser au maximum les économies réalisées dans le cadre de certains programmes pour achever des activités relevant d'autres programmes qui nécessitaient des ressources plus élevées que prévu.

Traitements et dépenses communes de personnel (Augmentation : 497 900 dollars)

6.4 L'augmentation totale prévue à cette rubrique (497 900 dollars) est le résultat net des facteurs suivants :

- a) Une augmentation des dépenses au titre des postes permanents due aux fluctuations des taux de change (505 700 dollars);
- b) Une augmentation des dépenses au titre des postes permanents imputable au fait que le pourcentage de postes demeurés vacants à la CEE a été pratiquement nul, alors que les dépenses prévues au titre des traitements avaient été calculées sur la base de coûts standards compte tenu d'un abattement pour mouvements de personnel de 5 p. 100 (212 600 dollars);

- c) Des économies d'un montant de 100 000 dollars réalisées par suite d'une limitation imposée au recrutement des agents des services généraux aux postes vacants de cette catégorie en application de la résolution 32/200 de l'Assemblée générale (Sect. III, par. 6);
- d) Une augmentation de 10 200 dollars au titre du personnel temporaire affecté à des tâches générales, imputable d'une part, au fait qu'un certain nombre d'agents des services généraux étaient en congé de maladie de longue durée et trois en congé de maternité et, d'autre part, au fait qu'il a fallu recruter du personnel temporaire supplémentaire, le programme de travail ayant été très chargé au moment de l'établissement de l'Etude sur la situation économique de l'Europe;
- e) Une diminution de 26 200 dollars au titre des services de consultants résultant d'une compression des dépenses opérée en application de la résolution 32/209 de l'Assemblée générale;
- f) Une diminution de 104 400 dollars au titre des dépenses communes de personnel due au fait que les dépenses effectives ont été inférieures aux montants prévus.

Autres objets de dépenses

6.5 Les dépenses engagées au titre des autres objets de dépenses n'ont pas dépassé les crédits ouverts.
